

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 38 (1965)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA Lotterie

## 1 x 100'000

## 10 Autos Ford

5 Cortina 3 Taunus 2 Zodiac

## 2x 5'000

## 10x 2'000

etc., etc., etc.

42'663 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 500'000.-

42'663 lots d'une valeur globale de Frs 500'000.-

### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

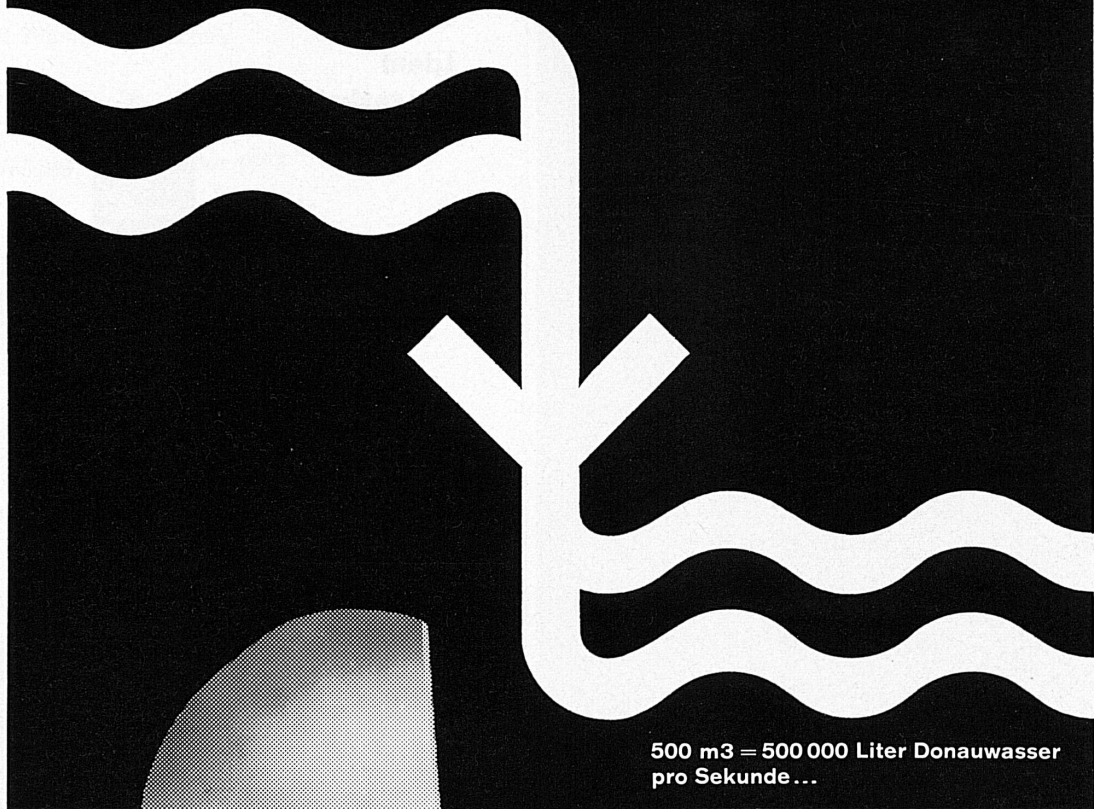
1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

## Ziehung 28. Okt. Tirage 28 octobre

# Technische Höchstleistung mit **+GF+ Stahlguss**



500 m<sup>3</sup> = 500 000 Liter Donauwasser  
pro Sekunde...

stürzen mit einem Gefälle von 17 Metern  
auf die Kaplanschaufeln jeder Turbine  
des Kraftwerkes «Aschach» in Oesterreich.  
Diese Schaufeln bestehen aus  
**+GF+ Stahlguss**.

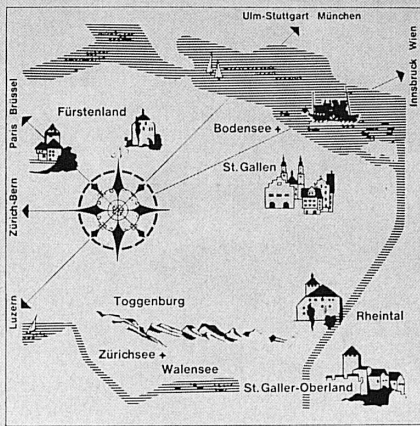
Kaplanschaufel «Aschach», Gewicht 19,5 t  
**+GF+ Stahlguss** mit 13% Chrom

Sg 727/1

Reiche Erfahrung, spezialisierte Arbeits-  
kräfte, grosszügiges Forschungspro-  
gramm, sowie ständige Verbesserung der  
Fabrikations- und Kontrolleinrichtungen  
bieten Gewähr für die hervorragende  
Qualität von **+GF+ Stahlguss**.

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31



## St. Gallerland Ferien- und Wanderland

Liebliche Ferienorte wechseln mit vielerlei Sehenswürdigkeiten, Aussichtsberge mit grünen Tälern, schattigen Wäldern und leuchtenden Seen. Günstige Verkehrsverbindungen, Bergbahnen und Sessellifte laden zum Verweilen und Geniessen ein. Und dazu wird Sie die gepflegte Gastlichkeit im St. Galler Ferien- und Wanderland beglücken.

Bevorzugte Ferienggebiete: Stadt St. Gallen, Wil – Fürstenland, Toggenburg, Rapperswil am obern Zürichsee, Walensee – Weesen – Amden, St. Galler Oberland – Flumserberge – Pizolgebiet – Bad Ragaz, Rheintal, Rorschach am Bodensee.

Auskünfte und Prospekte:  
Fremdenverkehrsverband des Kantons St. Gallen,  
Bahnhofplatz 1a, St. Gallen



Frisch, leicht und gut

# Weisflog

Goldmedaille Expo 1964

Ideal  
für tatkräftige  
Menschen



Im Speisewagen  
und Bahnhofbuffet  
für Sie bereit



man geht an die

# Züspa

16. Zürcher Herbstschau

**23. Sept. – 3. Oktober 1965**

Spezialausstellung für Haushalt,  
Wohnen, Sport und Mode  
Sonderschau «Berufe an der Arbeit»

Ausstellungsgelände  
beim Hallenstadion Zürich

## Versichert – gesichert

Feuer, Diebstahl, Glasbruch, Wasserschaden,  
Maschinenbruch, Betriebsunterbrechung,  
Fahrzeugkasko, Krankenversicherung



## Basler Feuer

Agenturen in allen grösseren Ortschaften der Schweiz

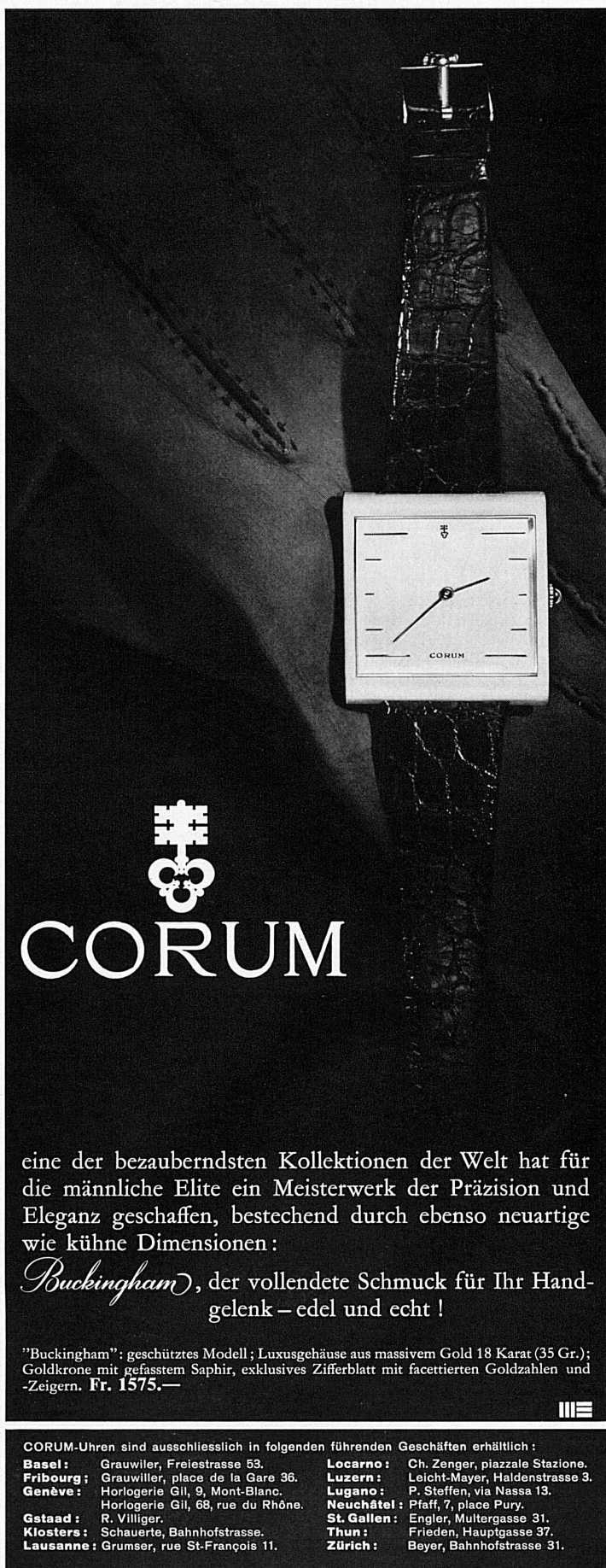
## Versicherungen nach Mass

Leben, Personalfürsorge, Volk, Unfall, Krankheit,  
Haftpflicht, Motorhaftpflicht, Kasko



## Basler Leben Basler Unfall

Unsere Mitarbeiter beraten Sie unverbindlich



eine der bezauberndsten Kollektionen der Welt hat für die männliche Elite ein Meisterwerk der Präzision und Eleganz geschaffen, bestehend durch ebenso neuartige wie kühne Dimensionen:

*Buckingham*, der vollendete Schmuck für Ihr Handgelenk – edel und echt!

„Buckingham“: geschütztes Modell; Luxusgehäuse aus massivem Gold 18 Karat (35 Gr.); Goldkrone mit gefasstem Saphir, exklusives Zifferblatt mit facettierten Goldzahlen und -Zeigern. Fr. 1575.—

**CORUM**

CORUM-Uhren sind ausschliesslich in folgenden führenden Geschäften erhältlich:

<b>Basel:</b> Grauwiler, Freiestrasse 53.	<b>Locarno:</b> Ch. Zenger, piazzale Stazione.
<b>Fribourg:</b> Grauwiler, place de la Gare 36.	<b>Luzern:</b> Leicht-Mayer, Haldenstrasse 3.
<b>Genève:</b> Horlogerie Gil, 9, Mont-Blanc.	<b>Lugano:</b> P. Steffen, via Nassa 13.
	<b>Neuchâtel:</b> Pfaff, 7, place Pury.
<b>Gstaad:</b> R. Villiger.	<b>St. Gallen:</b> Engler, Multergasse 31.
<b>Klosters:</b> Schauerte, Bahnhofstrasse.	<b>Thun:</b> Frieden, Hauptgasse 37.
<b>Lausanne:</b> Grumser, rue St-François 11.	<b>Zürich:</b> Beyer, Bahnhofstrasse 31.